PN 4000
PN 6000

Guida utenti

Italiano

Contenuto

Avvertenze generali 210
Per la propria sicurezza 210
Panoramica del dispositivo 212
Volume di consegna 212
Elementi di comando e collegamenti 213
Telecomando RCS 5100 (facoltativo) 217
Messa in funzione e montaggio 218
Prima messa in funzione 218
Montaggio 219
Configurazione 220
Impostazioni 221
Mappa/Visualizzazione navigazione 221
Schermo 223
Regionale 224
Indirizzario 224
Informazione 227
Suono 227
Modifica il percorso – Evita intralci 228
Simulazione 229
TMC (Traffic Message Channel) 230
Avvertimenti/punti pericolosi sulla visualizzazione della mappa. 230
Posizione & velocità. 230
Seleziona la mappa 230
Identificazione sistema 230
Ripristina impostazioni predefinite 231
Regolazione Bluetooth 232
Navigazione 236
Il menù Multimedia 241
Riproduzione di musica 242
Visualizzatore di immagini 244
Bluetooth 245
Televisione DVB-T 248
GPS e TMC 256
Eliminazione degli errori 258
Dati tecnici 259

Per la propria sicurezza

Prima di iniziare il montaggio e l'utilizzo del sistema di navigazione, acquisire familiarità con gli elementi di comando. Leggere inoltre con attenzione le avvertenze di sicurezza, per evitare danni causati da se stessi o da altri passeggeri.

⚠ Non esporre il sistema di navigazione a calore eccessivo o ad un forte irraggiamento solare. Temperature superiori a 50 °C possono danneggiare seriamente il sistema di navigazione, in particolare la batteria integrata agli ioni di litio. La batteria agli ioni di litio deve essere caricata solo ad una temperatura compresa tra 0 e 45 °C. Prestare attenzione alle avvertenze di sicurezza per il funzionamento della batteria!

⚠ Per evitare di danneggiarlo, non esporre mai il sistema di navigazione all'umidità, in quanto privo di protezione contro gli spruzzi.

⚠ GPS (Global Positioning System) è un sistema basato sui satelliti, in grado di fornire in qualunque punto del mondo informazioni sulla posizione e sull'ora. Il sistema viene gestito e controllato dagli Stati Uniti, che sono altresì responsabili per la sua disponibilità e precisione. Tutti i cambiamenti nella disponibilità e precisione del GPS nonché altri fattori ambientali, possono influire sul funzionamento del sistema di navigazione. Il fornitore di questo sistema non assume nessuna responsabilità quanto all'accessibilità e alla precisione del GPS.

⚠ Quando si applica lo schermo sul sistema di supporto all'interno del veicolo, prestare attenzione a quanto segue: non orientare mai lo schermo agendo sul sistema di navigazione, ma sulla regolazione del supporto. Orientare lo schermo in modo tale da poterlo osservare in modo semplice e rapido, evitando riflessi e abbagliamenti. Non posizionare lo schermo in una posizione che pregiudichi la visibilità di oggetti necessari ad una guida sicura del veicolo (ad es. strada o strumenti) o in modo da ostacolare i dispositivi di sicurezza del veicolo.

⚠ Il sistema non prende in considerazione la sicurezza degli itinerari proposti. Ciò significa che non vengono considerati blocchi stradali, cantieri, limiti di altezza o di velocità, condizioni del traffico o metereologiche oppure altri fattori che influiscono sulla sicurezza o sul tempo di percorrenza dell'itinerario. Verificare, a propria discrezione, l'adeguatezza degli itinerari suggeriti. Utilizzare la funzione Modifica percorso" per ricevere altre proposte oppure percorrere semplicemente il percorso preferito e lasciare che la funzione di ricalcolo automatico pianifichi il nuovo itinerario.

⚠ Strade a senso unico, divieti di svolta e divieti di transito (ad es.in zone pedonali) non possono essere rilevati in determinate aree. Soprattutto in questi casi, prestare attenzione alla segnaletica stradale e alle norme del Codice della strada.

⚠ In casi di emergenza, per la ricerca di aiuto (polizia, pompieri, ecc.) non affidarsi esclusivamente al sistema di navigazione, ma per ricevere soccorso agire a propria discrezione e in base alle proprie possibilità.

⚠ Accertarsi che chiunque si avvalga del sistema di navigazione legga prima le informazioni e i suggerimenti forniti per l'utilizzo del sistema stesso.

Conformità WEEE
Tutte le apparecchiature elettriche ed elettroniche non devono essere smaltite con i normali rifiuti domestici, ma tramite gli appositi punti di raccolta del proprio paese. Un prodotto su cui è riportato il simbolo di un bidone sbarrato è soggetto alla direttiva europea 2002/96/CE. Lo smaltimento conforme e la raccolta differenziata dei vecchi apparecchi servono a prevenire danni potenziali per l'ambiente e la salute. Rappresentano una premessa per il riutilizzo e il riciclaggio delle apparecchiature elettriche ed elettroniche. Per informazioni dettagliate sullo smaltimento dei vecchi apparecchi rivolgersi al comune, al servizio di smaltimento rifiuti o al rivenditore specializzato presso cui è stato acquistato il prodotto.

Marcatura CE
Questo prodotto è conforme ai requisiti della marcatura CE relativi all'utilizzo in casa, in ufficio o in ambiente di lavoro.

Direttiva R&TTE
Siemens VDO Trading GmbH dichiara che il presente apparecchio è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti della direttiva 1999/5/CE.

La dichiarazione di conformità può essere richiesta al seguente indirizzo:

Siemens VDO Trading GmbH, Kruppstraße 105, 60388 Frankfurt am Main, Germania.

Batterie/accumulatori
In molti paesi le batterie esauste non devono essere smaltite insieme ai normali rifiuti domestici. Si prega di informarsi sulla normativa del proprio paese in merito allo smaltimento delle batterie/degli accumulatori esausti. Si prega di smaltire in modo conforme anche gli accumulatori danneggiati o esausti.

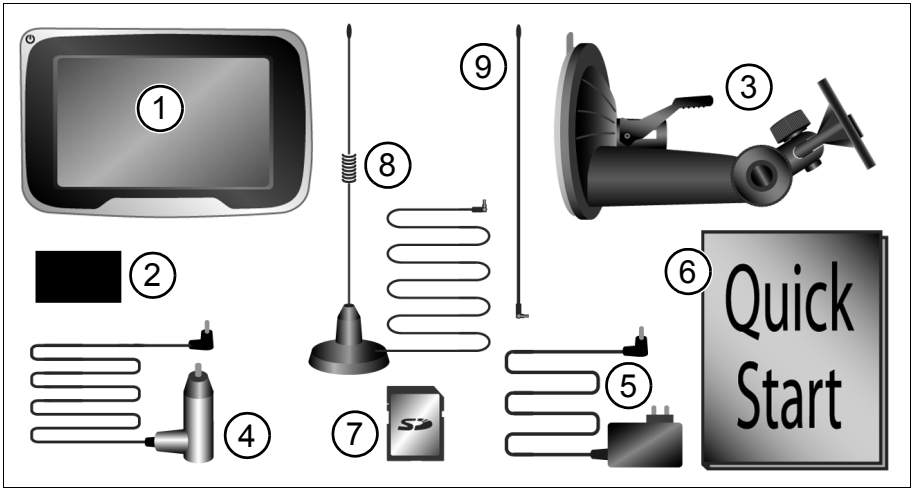
Volume di consegna

Il volume di consegna del sistema di navigazione comprende seguenti i singoli pezzi:

1 Sistema di navigazione
2 Batteria agli ioni di litio
3 Sistema di supporto con ventosa per il fissaggio al parabrezza
4 Cavo di collegamento alla corrente continua 12V per l'alimentazione del sistema di navigazione all'interno del veicolo (adattatore per accendisigari)
5 Alimentatore a corrente alternata 100/240V

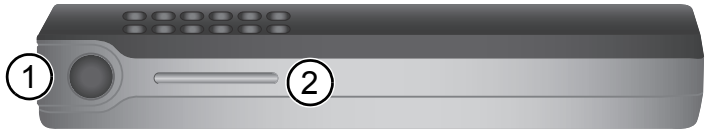
⚠ Per l'alimentazione e la ricarica della batteria, utilizzare esclusivamente l'alimentatore a corrente alternata o il cavo di collegamento alla corrente continua forniti in dotazione!

6 Guida rapida
7 Scheda SD contenente i dati delle carte geografiche per navigazione
8 Antenna DVB-T (con cavo)
9 Antenna DVB-T (senza cavo)



Altri accessori (opzionali):

- Antenna GPS esterna
- Secondo accumulatore
- Cradle attivo (TMC o TMC+Bluetooth)
- Car Connectivity Cable
- Antenna DVB-T attiva (per migliorare la ricezione in caso di segnale DVB-T debole)
- Telecomando fissabile al volante (infrarossi)



Parte superiore del dispositivo

1 Interruttore on-off
- Toccando brevemente: il sistema di navigazione passa in modalità standby
- Toccando più volte brevemente, il sistema viene riattivato.
- Premere il tasto per ca. 3 secondi per disattivare il sistema di navigazione.
- Per riaccendere il dispositivo sfiorare brevemente questo interruttore. Il sistema di navigazione si riavvia completamente.

2 Sensore di luce - Il sensore modifica automaticamente la luminosità dello schermo in base alle condizioni di luminosità esistenti. Questa funzione può essere attivata o disattivata nel menù ***Impostazioni***.

Lato frontale

3 Schermo / Schermo tattile

4 LED di stato: Il led di stato può indicare le seguenti situazioni:

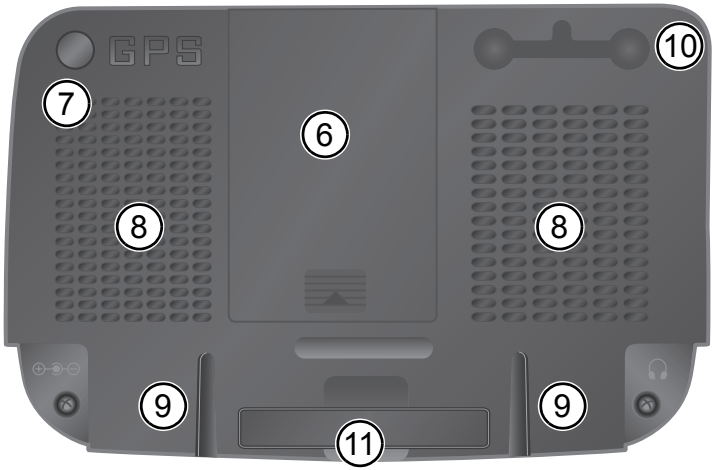
Verde Il dispositivo di navigazione viene azionato tramite l'alimentazione esterna e la batteria è carica al 95%.

Rosso Il dispositivo di navigazione viene azionato tramite o l'alimentazione esterna e la batteria è in fase di ricarica.

ArancioIl dispositivo di navigazione viene azionato tramite l'alimentazione esterna e non è inserita nessuna batteria.

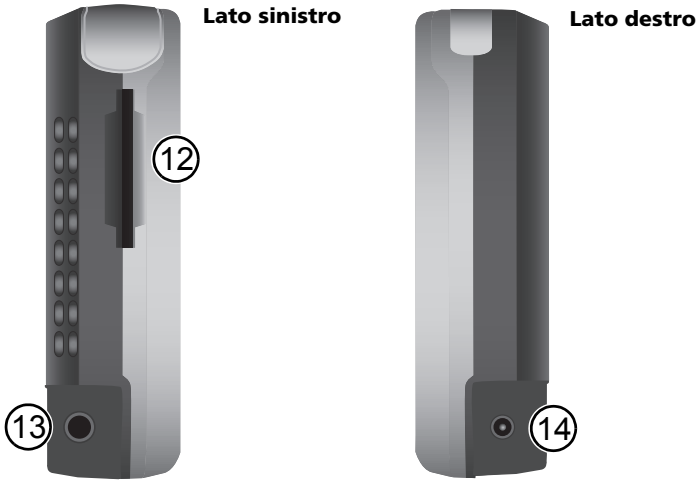
Spento Il dispositivo di navigazione non viene azionato tramite l'alimentazione esterna.

5 Sensore a raggi infrarossi
Utilizzabile in combinazione con il telecomando per volanteRCS 5100 (accessorio)



Lato posteriore

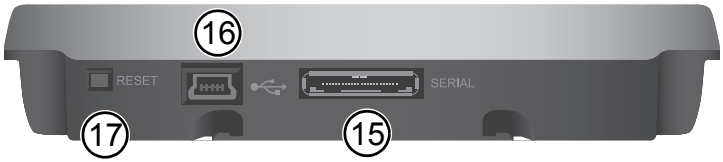
6 Vano per batteria agli ioni di litio (copertura)
7 Collegamento per antenna GPS esterna
8 Altoparlanti
9 Sostegni per sistema di supporto
10 Collegamento antenne DVB-T (copertura)
11 Base di appoggio (estraibile)



12 Slot per scheda SD
13 Collegamento per cuffia

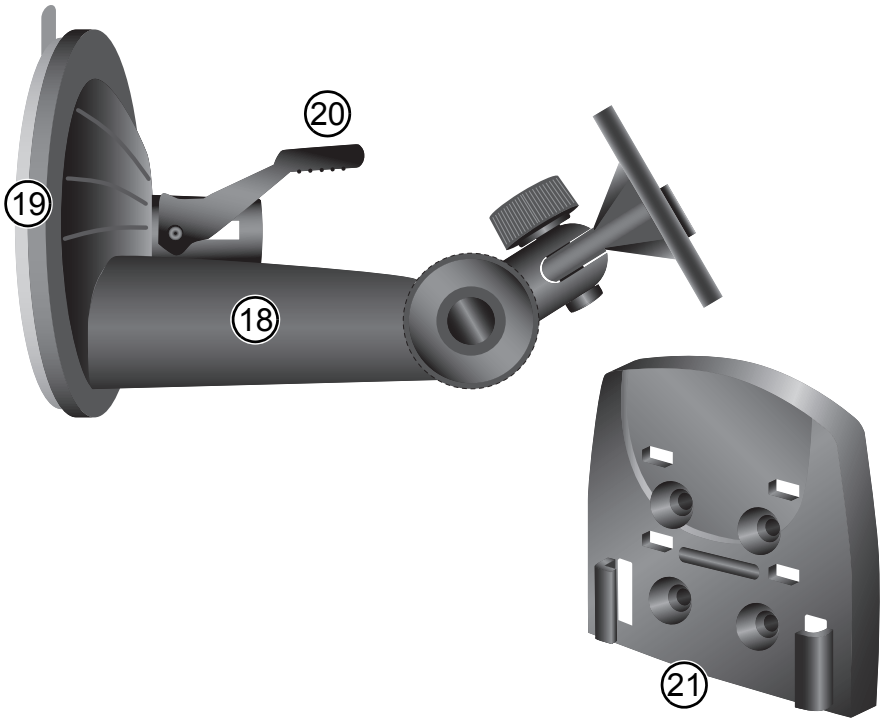
⚠ Auricolare /regolazione volume: un volume alto può danneggiare o ridurre le capacità uditive.

14 Collegamento per alimentatore 100V/240V (opzionale) o accendisigari 12V/24V



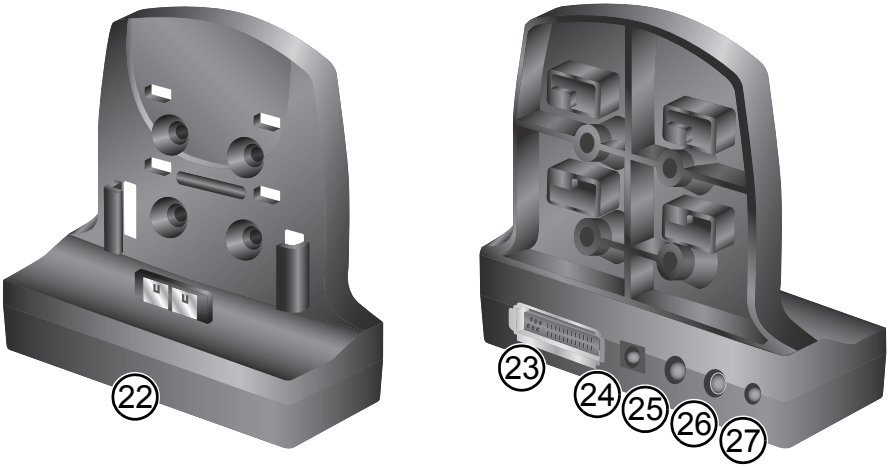
Lato inferiore

15 Collegamento seriale – Riservato al cradle attivo (opzionale).
16 Collegamento USB per la connessione al PC
17 Reset: qualora il sistema di navigazione non reagisse più ai comandi immessi, premendo qui (ad es. con una graffetta aperta o un oggetto appuntito) è possibile eseguire un reset del sistema. I dati già salvati non vanno persi.



Sistema di supporto

18 Base
19 Ventosa
20 Levetta della ventosa
Il supporto con ventosa può avere un aspetto diverso rispetto all'immagine!
21 Cradle passivo (opzionale)



22 Cradle attivo (opzionale)
23 Collegamento Car Connectivity Cable
24 Collegamento per alimentatore 100V/240V (opzionale) o accendisigari 12V/24V
25 Linea out / Audio
26 Collegamento per antenna TMC
27 Microfono in / *Bluetooth* (opzionale)

Cradle attivo TMC: le caratteristiche contrassegnate con questo simbolo sono attive solo in caso di acquisto di un cradle attivo TMC e se il sistema di navigazione è montato su di esso.

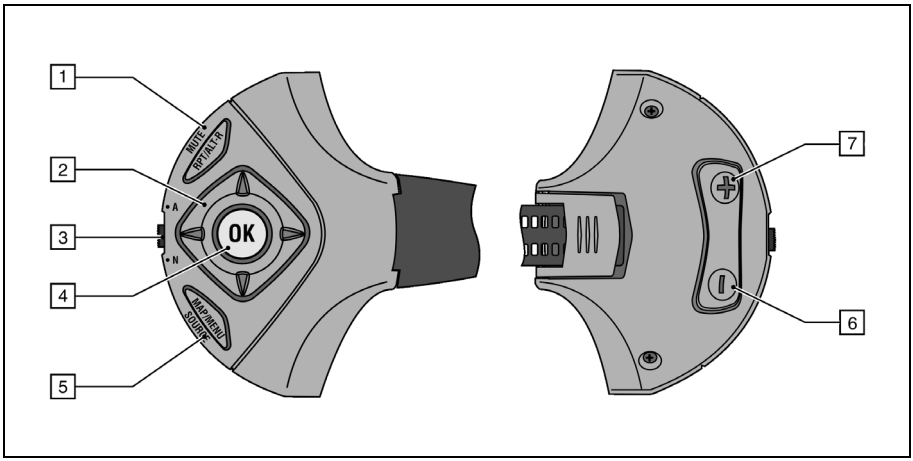
Cradle attivo BT: le caratteristiche contrassegnate con questo simbolo sono attive solo in caso di acquisto di un cradle attivo Bluetooth e se il sistema di navigazione è montato su di esso.

I tasti per BT e TMC dell'interfaccia utente possono essere utilizzati solo se il sistema di navigazione viene azionato con il relativo cradle attivo.

Telecomando RCS 5100 (facoltativo)

Con il telecomando fissato sul volante è possibile controllare con la massima semplicità il sistema di navigazione durante la guida. Portare il commutatore (3) su navigazione

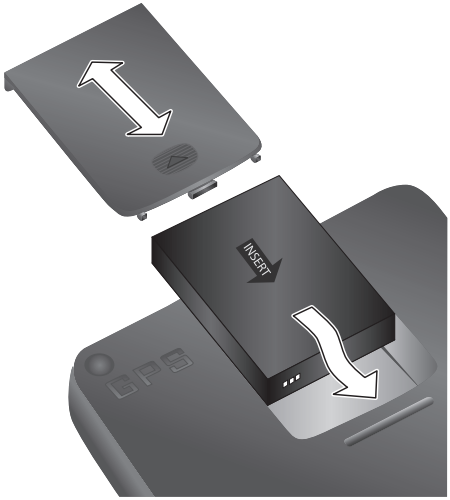
1 Premendo brevemente questo tasto, viene ripetuto l'ultimo comando di navigazione. Premendo più a lungo il tasto: pianifica percorso modificato.
2 Con i tasti cursore si può navigare nei menù. Nello schermo ***mappa*** è possibile usare i cursori sinistra/destra per ingrandire/diminuire la visualizzazione.
3 ***Commutatore modalità*** (navigazione "N" / audio "A")
4 Premendo questo tasto si conferma la selezione.
5 Premendo brevemente questo tasto si visualizza la ***mappa***. Premendo più a lungo il tasto si apre la ***barra degli strumenti***.
6 Premendo questo tasto si abbassa il volume dei comandi di navigazione. Nelle schermate dove le regolazioni vengono effettuate con cursore, questo tasto diminuisce il valore.
7 Premendo questo tasto si alza il volume dei comandi di navigazione. Nelle schermate dove le regolazioni vengono effettuate con cursore, questo tasto aumenta il valore.



Prima messa in funzione

Prima di poter accendere per la prima volta il sistema di navigazione, è necessario introdurre la batteria. A tale scopo eseguire le seguenti tre operazioni:

- Aprire il vano batteria.
- Inserire al suo interno la batteria con i contatti rivolti verso il basso. Adesso si può chiudere il coperchio del vano batteria.
- Collegare il sistema di navigazione all'alimentazione 12V dell'autovettura. Inizia il ciclo di ricarica della batteria. Sono necessarie circa 8 ore per caricare completamente la batteria.
  La durata della batteria del PN 4000 senza alimentazione esterna è di ca. 5 ore di navigazione e ca. 2 ore di utilizzo della DVB-T (PN 6000: ca. 6 ore di navigazione e ca. 4 ore di DVB-T). La durata della batteria dipende inoltre dall'impostazione della luminosità dello schermo.
- Inserire nello slot per schede SD la scheda SD con i dati delle carte geografiche fornita in dotazione.



Se si usa il cradle attivo, è possibile utilizzare la batteria dell'auto/l'interruttore di accensione in combinazione con il Car Connectivity Cable opzionale. Girando la chiave dell'accensione, il dispositivo di navigazione si accende o spegne automaticamente. Quando il sistema di navigazione si trova nel cradle attivo e l'accensione è inserita, la batteria viene ricaricata automaticamente.

Se si usa il cradle passivo:

- Azionare l'interruttore on/off per accendere o spegnere il dispositivo di comando.
- La batteria può essere ricaricata usando il cavo dell'accendisigari.

Caricare la batteria solo sotto sorveglianza. Non forzare la batteria per aprirla, in quanto potrebbero fuoriuscire acidi corrosivi. Non riutilizzare batterie danneggiate o esauste, ma smaltirle in modo appropriato.

Montaggio

- Prima di montare il sistema di supporto, pulire la zona del parabrezza e la ventosa del supporto, rimuovendo polvere e grasso.
- A causa delle escursioni termiche tra il giorno e la notte oppure dell'umidità, il vuoto della ventosa del sistema di supporto può ridursi. Fissare quindi il sistema di navigazione in modo tale che non subisca danni in caso di eventuale caduta. A scopo preventivo, il sistema di navigazione dovrebbe essere smontato durante la notte.
- Per la pulizia di schermo e alloggiamento non utilizzare detergenti. Utilizzare preferibilmente un panno morbido inumidito.

⚠ Non applicare il sistema di navigazione in punti che potrebbero pregiudicare la visibilità. Il sistema di navigazione non deve essere collocato nella zona di azione degli airbag o nella zona di impatto della testa o delle ginocchia.

⚠ Fissare il sistema di navigazione in modo che non possa essere sbalzato via dalla sua sede anche in caso di frenata di emergenza o di impatto.

Per il montaggio nel veicolo, procedere come segue:

- Per il montaggio del sistema di supporto, cercare un punto appropriato all'interno del veicolo, che possa essere ben visto dalla posizione di guida, ma che non comprometta la visibilità.
- Applicare la ventosa sul vetro e premere la leva di blocco verso il vetro fino allo scatto.
- Inserire il sistema di navigazione sul cradle.

Smontaggio: per lo smontaggio, spostare la leva di blocco in direzione opposta e tirare con cautela la linguetta di gomma trasparente della ventosa, per staccare quest'ultima dal vetro.

⚠ Ai fini della sicurezza stradale, effettuare l'installazione del sistema di navigazione ed immettere i dati nel sistema prima della partenza o solo a veicolo fermo.

⚠ L'utilizzo del sistema di navigazione non preclude in alcun caso la responsabilità individuale del conducente. Le norme del Codice della strada in vigore e le condizioni attuali del traffico sono sempre prioritarie. Le informazioni fornite dal sistema di navigazione sono solamente orientative e non vincolanti.

⚠ Verificare sempre le informazioni fornite dal sistema (velocità, durata di percorso, distanza da percorrere, itinerario proposto).

⚠ Guardare lo schermo solo se ciò non comporta alcun rischio. Se occorre consultare lo schermo per un intervallo di tempo prolungato, fermarsi in un punto appropriato.

⚠ Evitare di utilizzare oggetti appuntiti o spigolosi sullo schermo tattile, per evitare di danneggiarlo.

⚠ Se si abbandona il veicolo per lungo tempo, portare con sé il sistema di navigazione per evitarne l'eventuale furto.

Configurazione

- Dopo l'accensione del sistema di navigazione, sul display viene visualizzato un avvertimento a norma di legge.
- Dopo averlo letto, fare clic sul tasto ***OK***.
- Quando il sistema è pronto, sul display viene visualizzato il ***Menù principale***.

VDO dayton
Utilizzare questo sistema di navigazione solo quando possibile. Prestare sempre attenzione alle condizioni e alle segnaletiche reali di traffico. Non è possibile garantire il 100% di accuratezza, quindi una corretta guida è sempre responsabilità del guidatore.
OK

Schermo tattile Il sistema di navigazione è dotato di uno schermo tattile. Toccare con un dito le icone dei tasti sullo schermo. Evitare assolutamente il contatto del display con oggetti appuntiti o taglienti per evitare di danneggiare lo schermo tattile sensibile.

Menù principale

Il ***Menù principale*** offre le seguenti funzioni:

Destinazione (pagina 236)

Selezionare il tasto ***Destinazione*** se si vuole che il navigatore guidi dalla posizione attuale fino ad una data destinazione. Si apre un sottomenù con altre funzioni per la navigazione e l'inserimento dell'indirizzo. Per ulteriori informazioni vedere Pagina 236 "Navigazione".

Casa/Lavoro

I due tasti ***Casa*** e ***Lavoro*** consentono di inserire due indirizzi utilizzati di frequente e di richiamarli rapidamente.

Una volta definito l'indirizzo di casa o del lavoro, è possibile navigare da una qualsiasi posizione verso tali indirizzi semplicemente toccando i tasti ***Casa*** o ***Lavoro*** nel ***Menù principale***. Gli indirizzi qui memorizzati possono essere modificati in qualsiasi momento. (A tale proposito vedere alla pagina 239 "Aggiungere all'indirizzario".)

Mappa (pagina 221)

Toccare il tasto Mappa per richiamare la mappa in uso prima o durata la navigazione.

Impostazioni (pagina 221)

Toccare il tasto ***Impostazioni*** per effettuare le impostazione di base o per modificare, ad esempio, la lingua, il volume, la luminosità, le unità di misura (chilometri o miglia). Si apre un sottomenù con altre possibilità di selezione per impostare la navigazione e le funzioni del sistema di navigazione.

Multimedia (pagina 241)

Toccare il tasto ***Multimedia*** per aprire lo schermo di scelta multimediale. Si apre un sottomenù con altre possibilità di selezione relative a Multimedia e ad applicazioni quali il riproduttore audio o la televisione DVB-T.

Impostazioni

Toccare il tasto ***Impostazioni*** per effettuare le impostazioni di base preferite. Si apre il primo di tre sottomenù.

Toccare il tasto con freccia sullo schermo a destra in basso per aprire le altre pagine del sottomenù.

Se si desidera uscire dal menù senza salvare le modifiche, toccare il tasto ***Indietro*** nell'angolo superiore sinistro dello schermo. In tal modo si ritorna al menù precedente. Scegliendo una delle voci del menù oppure toccando il tasto ***OK***, la scelta viene memorizzata e la visualizzazione torna al menù precedente.

È possibile cambiare i parametri impostati in qualsiasi momento. Degli aggiornamenti del software possono modificare la struttura dei menù.

Mappa/Visualizzazione navigazione

Toccando questo tasto si apre la selezione delle impostazioni di visualizzazione della mappa. Le opzioni selezionate sono evidenziate con un segno di spunta verde e attivate.

Direzione veicolo: toccare questo tasto per selezionare l'orientamento della mappa preferito. Se è presente il segno di spunta verde, la mappa viene visualizzata in base alla direzione del veicolo. Se non è presente nessun segno di spunta, la mappa viene visualizzata orientata verso Nord e il simbolo indica sulla mappa la direzione di guida.

Visualizzazione 3D: toccare questo tasto per visualizzare la mappa tridimensionale. Nella visualizzazione 3D, la mappa non può essere orientata verso Nord. La selezione *Direzione veicolo* viene disattivata.

Consiglio visivo: toccare questo tasto per visualizzare come frecce nella barra del percorso i cambiamenti di direzione previsti durante la navigazione.

Zoom automatico: attivare questa funzione per adattare automaticamente lo zoom della visualizzazione della mappa. L'ingrandimento è in funzione della velocità e della prossimità di un incrocio.

Mostra tutto il percorso: attivare questa selezione per visualizzare sullo schermo una panoramica dell'intero percorso ancora da percorrere con la navigazione guidata attiva. La modalità selezionata è indicata da un segno di spunta verde. Se non si desidera la visualizzazione ***Mostra tutto il percorso,*** disattivare la modalità. La funzione ***Ingrandisci/Rimpicciolisci*** non è abilitata con questa selezione.

Via corrente: toccare questo tasto per visualizzare il nome della strada in cui ci si trova. Il nome viene visualizzato sul lato inferiore della mappa.

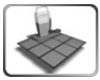
Città attuale: toccare questo tasto per visualizzare il nome della città in cui ci si trova. Il nome viene visualizzato sul lato inferiore della mappa.

Prossima via: toccare questo tasto per visualizzare sul lato superiore della mappa il nome della via in cui effettuare la svolta successiva.

Indicazioni corsia: visualizzazione della corsia di svolta ideale per il successivo cambio di direzione su autostrade e strade nazionali. Toccare il tasto per utilizzare questa funzione. Durante la navigazione vengono visualizzate nella barra del percorso le corsie disponibili e quella ideale è di colore verde.

Freccia di destinazione: toccare questo tasto per visualizzare durante la navigazione nella barra del percorso la direzione della meta selezionata rispetto alla direzione del veicolo.

Icona TMC: toccare questo tasto per visualizzare sullo schermo informazioni dettagliate sui messaggi TMC (ad esempio le code) sotto forma di icone. Disponibile solo con il cradle attivo TMC.



Icone POI: tramite questo tasto è possibile visualizzare sulla mappa le icone delle ***categorie di POI*** (ad esempio le stazioni di servizio o gli hotel). Dopo aver toccato questo tasto viene visualizzato l'elenco delle categorie di POI da selezionare. Toccando la categoria desiderata è possibile visualizzare sulla mappa, ad esempio, le stazioni di servizio. A tale proposito vedere „POI – "Luoghi di interesse" come destinazione“ a pagina 238.

Schermo

Toccare questo tasto per effettuare le impostazioni preferite per la visualizzazione dello schermo. Le opzioni selezionate sono evidenziate con un segno di spunta verde e attivate.

Colori: possono essere selezionati diversi colori per lo sfondo della visualizzazione sullo schermo. Toccare questo tasto e selezionare uno schema di colori nell'elenco visualizzato. Tutti i menù sullo schermo vengono visualizzati con lo schema di colori selezionato.

Notte/Giorno: azionando questo tasto è possibile commutare tra la modalità di visualizzazione dello schermo notte/giorno. Questa funzione non è attiva se è stata attivata la ***Reg. automatica della luminosità***.

Luminosità: si apre un sottomenù con tasti di regolazione tattili della luminosità per la visualizzazione giorno/notte. Selezionare il valore desiderato in percentuale e confermare con ***Ok***.

Reg. automatica della luminosità: se si attiva questo tasto, la luminosità dello schermo viene adattata automaticamente tramite i sensori ottici del sistema di navigazione. La commutazione manuale ***Notte/Giorno*** è disattivata.

Barra di stato: la barra di stato è sempre presente nella barra inferiore dello schermo. Nelle impostazioni della barra di stato è possibile attivare fino a sei tipi di informazioni sotto forma di valori, che si desiderano conoscere.

Le informazioni disponibili sono:

- Tempo
- Data
- Tempo di arrivo
- Durata percorso
- Lunghezza percorso
- Rallentamento
  (ritardi dovuti a traffico intenso calcolati in base ai messaggi TMC)
- Limite di velocità
- Velocità
- Altitudine
- TMC provider
- Stato di carica della batteria
- Stato GPS
- Stato *Bluetooth*

Toccare in sequenza i tasti dei campi da 1 a 6 e selezionare toccando il tipo di informazione desiderato nell'elenco visualizzato.

Questi tipi di informazioni per la barra di stato possono anche essere modificati toccato i campi corrispondenti nella barra di stato.

Regionale

Toccare questo tasto per visualizzare la selezione delle impostazioni regionali. La selezione è suddivisa in due menù. Toccare il tasto con freccia sullo schermo in basso a destra per aprire le pagina successiva delle impostazioni.

Lingua: selezione del testo preferito per i menù e la visualizzazione della mappa. L'interfaccia utente viene visualizzata nella lingua selezionata.

Voce: selezione della voce preferita per le indicazioni di navigazione. Selezionare la voce desiderata in cui ascoltare le indicazioni di navigazione.

Unità di misura: commutazione tra km e miglia. Selezionare l'unità di misura desiderata.

Posizione di numero civico: nella prima o nell'ultima posizione. È qui possibile definire in quale formato il numero civico deve essere visualizzato, cioè prima o dopo il nome della via.

Formato orario: per commutare tra modalità 12h/24h. Selezionare la visualizzazione dell'ora desiderata: formato 12 o 24 ore.

Fuso orario: selezione del proprio fuso orario. Si apre un elenco con i fusi orari disponibili.
Il passaggio tra ora legale e ora solare è automatico.

Indirizzario

Nell'***Indirizzario*** possono essere salvate le proprie destinazioni favorite. Gli indirizzi memorizzati sono a disposizione per essere riutilizzati in qualsiasi momento per la navigazione. Da questo menù di selezione è possibile creare nuovi indirizzi, cancellare indirizzi non più necessari, nonché importare indirizzi dalla scheda SD o esportarli su una scheda SD.

Aggiungi: si hanno qui quattro possibilità di aggiungere un indirizzo all'Indirizzario: inserimento diretto dei dati dell'indirizzo, memorizzazione come indirizzo dei dati dell'indirizzo di un POI in prossimità di una località, della posizione o della destinazione attuale.

Indirizzo: si apre la modalità per l'inserimento dell'indirizzo.

- Toccare la voce ***Paese***. Inserire da tastiera il nome del paese o utilizzare il ***Tasto elenco*** per visualizzare tutti i paesi disponibili. È possibile sfogliare l'elenco in alto e in basso e scegliere il paese desiderato.

Tasto Elenco:dopo aver scritto alcune lettere è possibile toccare il tasto ***Elenco***. Appare l'elenco dei risultati corrispondenti. A caratteri piccoli viene visualizzato nel tasto il numero dei risultati trovati.

Con il commutatore della tastiera si può cambiare fra la scrittura delle lettere, dei numeri o dei segni diacritici.

Con il tasto "indietro" è possibile cancellare gli inserimenti errati (intere parole o singole lettere).

- Toccare quindi la voce ***Città*** e digitare il nome della città dove si desidera arrivare.
- Toccare la voce ***Via*** e digitare il nome della via desiderata.
- Selezionare quindi il numero civico con la voce ***Numero*** e toccare ***OK***.

- **Inserimento di indirizzi nell'Indirizzario:** viene visualizzata la tastiera ed è possibile assegnare all'indirizzo un nome univoco. L'indirizzo viene inserito nell'Indirizzario in ordine alfabetico in base a questo nome e può essere richiamato per la navigazione.

Inserimento di POI nell'Indirizzario: immettere nella schermata ***Inserimento indirizzo*** il ***Paese*** e la ***Città***. Toccare quindi il tasto ***POI*** in basso a sinistra per visualizzare la selezione delle categorie di POI. Toccare la categoria desiderata e nella selezione seguente scegliere il POI desiderato in prossimità della località selezionata. Toccare il tasto ***Aggiungi indirizzo*** per salvare l'indirizzo del POI nell'Indirizzario.

Posizione attuale: viene visualizzata la tastiera ed è possibile assegnare un nome univoco alla posizione corrente. L'indirizzo viene inserito nell'Indirizzario in ordine alfabetico in base a questo nome. Questa funzione è particolarmente utile quando ci si trova in un punto in cui si desidera ritornare successivamente.

Destinazione attuale: toccare questo tasto se si desidera salvare nell'Indirizzario la destinazione attuale. Viene visualizzata la tastiera ed è possibile assegnare un nome univoco alla destinazione di navigazione. L'indirizzo viene inserito nell'Indirizzario in ordine alfabetico in base a questo nome.

Cancella indirizzo: toccare questo tasto per cancellare dall'Indirizzario uno o più indirizzi non più necessari. Come prima cosa viene visualizzato l'elenco degli indirizzi memorizzati. Toccando l'indirizzo da cancellare (se necessario, scorrere le pagine con le frecce su e giù) viene visualizzata la schermata di conferma. Toccare il tasto ***OK*** per cancellare definitivamente l'indirizzo oppure toccare il tasto ***Indietro*** per conservarlo.

Importa/esporta indirizzario: è possibile esportare il proprio indirizzario su una scheda SD* o importare un indirizzario dalla scheda SD. Questo consente di trasferire in modo semplice un indirizzario su un altro PN 4000 / PN 6000. Con la funzione esportazione è possibile anche fare una copia del proprio indirizzario sulla scheda SD. Se si desidera importare o esportare l'indirizzario, accertarsi che la scheda SD sia inserita nell'apposito slot.

Importa indirizzario: toccare questo tasto per importare l'indirizzario dalla scheda SD. Se sulla scheda SD è disponibile un indirizzario esportato, esso sostituisce l'indirizzario presente nel sistema di navigazione. Prima di sostituire l'indirizzario presente si deve confermare l'operazione nella finestra successiva.

Esporta indirizzario: toccare questo tasto per esportare l'indirizzario sulla scheda SD. Se sulla scheda è già presente un indirizzario, esso viene sostituito con l'esportazione. Prima che venga sovrascritto si deve confermare l'operazione nella finestra successiva.

* "Secure Digital Card" e il "Secure Digital Logo" sono marchi registrati della ***SD Card Association***.

Informazione

Toccando il tasto Info TMC è possibile ricevere informazioni sull'andamento del traffico se il TMC è attivato e il sistema di navigazione è inserito nel supporto MA3000T/MA3000TB.

Problemi lungo il percorso: toccare il tasto per richiamare l'elenco degli attuali problemi di traffico lungo il percorso trasmessi dal TMC provider. In base ai risultati è possibile calcolare un nuovo percorso.

Tutti i messaggi: toccando questo tasto si richiama l'elenco di tutti i messaggi sul traffico trasmessi dal TMC provider.

Suono

Scegliere questa opzione per cambiare l'impostazione della riproduzione (per esempio muting, regolazione del volume, tono della tastiera).

Muting: toccare questo tasto per attivare o disattivare l'audio dei comandi di navigazione. Se attivato è presente un segno di spunta verde. Per riascoltare i comandi di navigazione, disattivare l'opzione muting.

Volume: toccare questo tasto per impostare il volume dei comandi di navigazione o dei suoni di avvertimento. Nella schermata successiva è possibile toccare i tasti freccia su e giù per aumentare o ridurre la percentuale del volume. Toccare il tasto ***OK***, per confermare la selezione.

Acustica tasti: toccare questo tasto per attivare o disattivare l'acustica dei tasti. L'acustica tasti è attivata quando è presente un segno di spunta verde.

Soltanto altoparlanti esterni: se si è acquistato il cradle attivo e il sistema di navigazione è fissato su questo cradle è possibile attivare gli altoparlanti esterni dell'autoradio utilizzando il collegamento all'impianto autoradio. Attivando questo tasto viene disattivato l'altoparlante interno del sistema di navigazione.

Modifica il percorso – Evita intralci

Questa funzione contribuisce ad ottimizzare un percorso programmato o attivo e ad evitare intralci o problemi di traffico. Se si utilizza il cradle TMC opzionale, è possibile far ricalcolare il percorso in base alle informazioni sul traffico. Viene quindi proposto un nuovo percorso.
Se è stata contrassegnata anche la funzione ***Mostra tutto il percorso*** in ***Impostazioni > Mappa > Visualizzazione navigazione***, i percorsi modificati sono visualizzati completamente.

La barra degli strumenti può essere richiamata da ogni schermata, quindi anche durante la navigazione, utilizzando il logo Dayton in basso a destra nello schermo.
Vedere „Barra degli strumenti“ a pagina 234.

Deviazione corta: viene calcolata una breve parte del percorso per i due chilometri successivi.

Deviazione media: calcola una breve parte del percorso per i setti chilometri successivi.

Deviazione lunga: ricalcola una parte del percorso per i quindici chilometri successivi.

Ricalcola il percorso: esclude tutti i calcoli manuali del percorso, ad esempio "Deviazione media", e ricalcola il percorso solo in base alle preferenze/opzioni.

Evita l'intralcio: non appena il TMC provider comunica un problema di traffico o un intralcio, questa funzione consente di ricalcolare il percorso in base a tutte le segnalazioni di intralcio lungo il tragitto. Viene visualizzata una finestra di dialogo e proposto un percorso alternativo con una nuova durata e distanza. È possibile accettare o respingere la proposta.

Simulazione

Questo menù consente di simulare una navigazione guidata da un qualsiasi punto di partenza ad una qualsiasi destinazione.

Si prega di notare che la simulazione richiede lo stesso tempo necessario della navigazione guidata effettiva. In questa modalità viene visualizzata sullo schermo la scritta "Simulazione". Un'altra comoda possibilità di simulazioneè la navigazione da A a B basata sui tempi e diverse condizioni. I risultati vengono visualizzati nella barra di stato, se si seleziona la visualizzazione delle informazioni ***Durata di percorso residuo*** e ***Distanza da percorrere***. Una volta rilevate le informazioni, ad esempio, sulla durata del percorso residuo, è possibile interrompere la simulazione. A differenza di un programma di calcolo di itinerario, non è necessario stampare un percorso, in quanto il sistema di navigazione guida in modo affidabile fino a destinazione.

La destinazione della simulazione viene selezionata sempre nel ***Menù principale*** con il tasto ***Destinazione***. L'indirizzo di destinazione può essere la prima o l'ultima operazione per la simulazione.

Punto di partenza: toccando questo tasto si apre la schermata per l'inserimento dell'indirizzo. Inserire l'indirizzo di partenza e concludere l'inserimento con ***OK***. Se è già stata selezionata la destinazione e attivata la modalità di simulazione (vedi di seguito), si avvia la simulazione.

Simulazione on/off: toccare questo tasto per attivare o disattivare la modalità di simulazione. La simulazione è attiva se è presente il segno di spunta verde. Se si desidera terminare la simulazione, disattivare questa modalità.

Nota: è anche necessario terminare la navigazione guidata. A tale scopo toccare nella barra degli strumenti il tasto ***Ferma la navigazione***.

Ritorno: toccare questo tasto se si desidera effettuare la simulazione dal punto di partenza alla destinazione e il ritorno. La modalità è attiva se è presente un segno di spunta verde.

TMC (Traffic Message Channel)

Se si utilizza il cradle TMC opzionale, è possibile ricevere le informazioni sul traffico delle emittenti radio TMC presenti. Durante la navigazione il sistema richiama regolarmente gli attuali messaggi sul traffico eventualmente disponibili nei vari paesi. La modalità TMC è attiva se è presente il segno di spunta verde. A tale proposito vedere anche „Informazione“ a pagina 227 e „Stato e qualità del TMC (solo cradle con TMC)“ a pagina 257.

Avvertimenti/punti pericolosi sulla visualizzazione della mappa

È possibile selezionare se ricevere segnalazioni sonore e/o visive quando la vettura si avvicina ad un controllo della velocità o dei semafori (disponibile solo nei paesi in cui è possibile richiamare queste informazioni). Si riceve anche un avvertimento in caso di superamento del limite di velocità previsto. Toccare questo tasto per effettuare la scelta nella schermata successiva

Se si desiderano segnalazioni visive sullo schermo, toccare questo tasto. Lo stato è attivo se è presente un segno di spunta verde.

Se si desiderano segnalazioni sonore, toccare questo tasto. Lo stato è attivo se è presente un segno di spunta verde.

Posizione & velocità

Modifica la posizione: in questo menù è possibile modificare la propria posizione. Toccando questo tasto viene visualizzata la schermata per l'inserimento dell'indirizzo. Immettere la posizione desiderata.

Seleziona la mappa

Si apre una selezione delle mappe disponibili. Se sulla scheda SD sono presenti diverse mappe, è possibile selezionare una mappa per la navigazione.

Identificazione sistema

Selezionare questo tasto per avere le informazioni sulla versione del programma e del database delle mappe. Questi dati possono essere utili per l'aggiornamento del software.

Ripristina impostazioni predefinite

Questo tasto consente di cancellare completamente vari dati, quali l'indirizzario o i dati del collegamento *Bluetooth* e, se necessario, ripristinare le impostazioni di fabbrica. Queste opzioni sono utili, ad esempio, per consegnare il sistema di navigazione ad un'altra persona senza lasciare impostazioni o indirizzi personali. Il sistema di navigazione ritorna nelle condizioni in cui è stato fornito inizialmente.

Cancella indirizzario: toccare questo tasto per cancellare definitivamente gli indirizzi memorizzati nell'indirizzario. Per sicurezza viene visualizzata una schermata di conferma o di annullamento dell'operazione di cancellazione.

Ripristina impostazioni: toccare questo tasto se si desidera ripristinare le impostazioni predefinite del sistema.

Attenzione: tutte le impostazioni personalizzate vengono cancellate definitivamente! Per sicurezza viene visualizzata una schermata di conferma o di annullamento dell'operazione**.**

Cancella tutti collegamenti: toccando questo tasto viene cancellato l'elenco dei dispositivi *Bluetooth* collegati. Per sicurezza, prima della cancellazione viene visualizzata una schermata di conferma,

Impostazioni codice di sicurezza: toccare questo tasto se si desidera proteggere il sistema di navigazione con una password (codice di sicurezza). Le selezioni successive consentono di inserire un nuovo codice di sicurezza o di cancellare quello esistente. Ad ogni riavvio del sistema viene richiesta la password. Non è possibile usare il sistema senza inserire la password! Per il codice di sicurezza si possono utilizzare lettere o numeri. La sua lunghezza massima è 16 caratteri. Non utilizzare segni diacritici o caratteri speciali.

Questa funzione consente di proteggere i dati personali (indirizzi) contenuti nel sistema di navigazione. Annotare la password in un luogo sicuro.

Questo tasto consente di cancellare una password definita.

Regolazione Bluetooth

Le funzioni *Bluetooth*, il vivavoce e il *Pairing* (collegamento) possono essere impostati solo se il sistema di navigazione è inserito nel cradle *Bluetooth* MA3000TB. Se il sistema di navigazione non è inserito nel cradle, le funzioni *Bluetooth* non sono disponibili. Anche i tasti *Bluetooth* sullo schermo sono disattivati.

Il menù ***Regolazione Bluetooth*** può essere richiamato anche dal menù principale con il tasto ***Multimedia***. Toccare per primo il tasto ***Multimedia***, quindi il tasto ***Bluetooth***. Per ultimo toccare il tasto ***Regolazioni Bluetooth***.

Bluetooth on/off: toccando questo tasto si attivano o disattivano le funzioni *Bluetooth*. Se le funzioni *Bluetooth* sono disattivate, il vivavoce attraverso il sistema di navigazione è disattivato, anche se questo è inserito nel cradle.

AutoConnect(on/off): questo tasto attiva o disattiva il collegamento automatico. Quando il sistema di navigazione è inserito nel cradle *Bluetooth*, il cradle *Bluetooth* può cercare automaticamente di stabilire un collegamento con l'ultimo telefono *Bluetooth* collegato. Non appena il telefono si trova nelle vicinanze, il cradle *Bluetooth* effettua il collegamento. La funzione vivavoce diventa disponibile non appena viene effettuato il collegamento. Se AutoConnect è disattivato, il collegamento con l'ultimo telefono *Bluetooth* collegato deve avvenire manualmente. A tale scopo toccare il tasto ***Collega*** del menù ***Bluetooth***.

Inizia il collegamento: prima di poter collegare il cradle *Bluetooth* con altri apparecchi *Bluetooth*, deve essere impostato il collegamento di entrambi. Il collegamento permette di connettere altri apparecchi *Bluetooth* con la funzione vivavoce del cradle *Bluetooth*. Il cradle *Bluetooth* è visualizzato sul telefono mobile con il nome "MA3000TB" durante la ricerca da parte del telefono mobile del cradle *Bluetooth*.

Il tasto ***Inizia il collegamento*** avvia il collegamento. La procedura termina quando viene stabilito il collegamento (Pairing) o dopo 3 minuti se il collegamento non avviene.

Finché il cradle *Bluetooth* è disponibile per il collegamento, dei telefoni mobili con il *Bluetooth* attivato possono ricercare il vivavoce e collegarsi ad esso. Per altre informazioni sul Pairing, consultare il manuale del telefono *Bluetooth*.

Non appena il telefono *Bluetooth* avvia il collegamento, richiede l'inserimento di un codice PIN. Il codice PIN del cradle è ***1234***.
Attenzione: il cradle memorizza fino a cinque apparecchi *Bluetooth* collegati. Quando si cerca di collegare un sesto apparecchio, vengono cancellati i dati del telefono *Bluetooth* utilizzato meno frequentemente e sostituiti con i dati del nuovo apparecchio *Bluetooth*.

Volume suoneria: per le telefonate in entrata viene riprodotta una suoneria fino alla risposta. Toccando questo tasto si richiama la schermata della suoneria. Toccando i tasti freccia su e giù si aumenta o diminuisce il volume in percentuale della suoneria. Toccare il tasto ***OK***, per confermare la selezione.

Cancella tutti i collegamenti: toccando questo tasto si cancella l'elenco degli apparecchi collegati. Prima della cancellazione viene visualizzata una schermata di conferma.

Barra degli strumenti

La barra degli strumenti rappresenta una scorciatoia per raggiungere le varie funzioni e informazioni (ad es. muting, regolazione del volume, modalità giorno/notte, cambiamenti di percorso ed informazioni).

Per aprire o chiudere la barra degli strumenti toccare il logo a destra in basso sullo schermo. La barra degli strumenti può essere richiamata da ogni schermata. Questo accesso rapido è particolarmente utile durante la navigazione.

Le funzioni della barra degli strumenti

Si apre direttamente la selezione ***Informazione*** con le possibilità di visualizzazione dei messaggi sul traffico basate sul TMC.
Vedere „Informazione“ a pagina 227.

Si apre direttamente il sottomenù ***Mappa*** > ***Mostra impostazioni*** per impostare la visualizzazione durante la navigazione.
Vedere „Mappa/Visualizzazione navigazione“ a pagina 221.

Si apre direttamente la selezione ***Modifica il percorso*** con le deviazioni per aggirare un impedimento stradale. Si può anche accedere direttamente alla ***funzione Ricalcola il percorso***. Vedere „Modifica il percorso – Evita intralci“ a pagina 228.

Si apre direttamente la selezione ***Imposta profilo del percorso*** con le impostazioni dei profili del percorso e le opzioni per la pianificazione del percorso.
Vedere „Imposta criteri percorso / profilo del percorso“ a pagina 235.

Il tasto ***Reticolo*** consente di variare e confermare manualmente la posizione della destinazione.

Accesso diretto alla funzione ***Muting*** dei comandi di navigazione.
Vedere „Suono“ a pagina 227.

Accesso diretto alla ***Regolazione del volume*** dei comandi di navigazione.
Vedere „Suono“ a pagina 227.

Accesso diretto a ***Annulla navigazione.*** Viene interrotta la navigazione.
Vedere „Ferma la navigazione“ a pagina 238.

Acceso diretto a ***Percorso & Suono*** Si apre il Music Player. Vedere „Il menù Multimedia“ a pagina 241.È possibile così utilizzare il lettore per ascoltare i brano desiderati. La lettura del brano viene interrotta dai comandi vocali del sistema di navigazione. È così possibile passare velocemente dal Music Player alla navigazione.

Accesso diretto alla ***Modalità Giorno/Notte*** della visualizzazione dello schermo.
Vedere „Schermo“ a pagina 223.

Imposta criteri percorso / profilo del percorso

Tramite la ***barra degli strumenti*** è possibile inserire i ***criteri percorso*** desiderati. Indipendentemente dal criterio di percorso selezionato, possono essere attivate diverse opzioni di percorso che personalizzano il calcolo del percorso . A seconda delle proprie preferenze viene selezionato il percorso adatto. Sono disponibili le seguenti modalità:

Opzioni

Evita le autostrade

Evita i traghetti

Evita le gallerie

Evita strade a pedaggio

Evita i pedaggi

Elabora le info sul traffico

Preferenze

Veloce

Corto

Economico

Navigazione

Il compito del sistema di navigazione è guidare l'utente dalla posizione attuale fino alla destinazione desiderata. Il sistema di navigazione rileva automaticamente la posizione attuale mediante il segnale GPS. L'unica cosa da fare è inserire l'indirizzo di destinazione e la navigazione si avvia fornendo istruzioni vocali.

Destinazione

Destinazione: toccare questo tasto per immettere o selezionare la destinazione.

Per comodità le destinazioni ***Casa*** e ***Lavoro*** sono accessibili direttamente dal menù principale. Toccando il tasto ***Casa*** e ***Lavoro*** nel menù principale, il sistema guida verso queste destinazioni. (A tale proposito vedere alla pagina 239 "Aggiungere all'indirizzario".)

Come destinazione è possibile:

- immettere direttamente un indirizzo,
- selezionare un indirizzo memorizzato nell'Indirizzario,
- selezionare una delle ultime destinazioni oppure
- una destinazione speciale (***POI***), ad esempio un ristorante o un'officina.

È possibile immettere come destinazione anche delle coordinate geografiche. Risulta utile se si desidera raggiungere delle destinazioni per le quali non si hanno i dati dell'indirizzo.

Dopo aver selezionato la destinazione, la navigazione si avvia automaticamente. Nella schermata di navigazione è possibile memorizzare l'indirizzo nell'***Indirizzario***, come ***Casa*** o ***Lavoro.***

Inserimento diretto di indirizzo - destinazione

Toccare questo tasto per aprire la schermata ***Inserimento indirizzo***.

- ***Paese***: toccare questo tasto per selezionare il paese nella schermata successiva.
- ***Città***: toccare questo tasto per immettere o selezionare nella schermata successivo il nome di una città o di una località.
- ***Via***: toccare questo tasto per selezionare il nome della via nella schermata successiva. Selezionare quindi il numero civico e toccare ***OK***.

Questo tasto consente di commutare tra l'inserimento di un numero civico o di un incrocio. Invece del numero civico è possibile selezionare un incrocio, ad esempio invece di *Roma, Piazza di Spagna 8*, l'incrocio *Roma, Piazza di Spagna/Via dei Condotti*.

Toccando questo tasto è possibile richiamare l'elenco delle destinazioni speciali (POI) in prossimità dell'indirizzo immesso (ad esempio ristoranti, hotel, benzinai, concessionari) e selezionare l'oggetto desiderato come destinazione.

Macchina da scrivere intelligente
Il sistema di navigazione dispone di un macchina da scrivere intelligente che visualizza solo le lettere consentite.

Tasto Elenco:dopo aver scritto alcune lettere è possibile toccare il tasto ***Elenco***. Appare l'elenco delle voci trovate. A caratteri piccoli viene visualizzato nel tasto il numero delle voci trovate.

Con il commutatore della tastiera si può cambiare fra la scrittura delle lettere, cifre o segni diacritici.

Con il tasto "indietro" è possibile cancellare gli inserimenti errati (intere parole o singole lettere).

Durante il viaggio è possibile sempre impostare un nuovo indirizzo. Il sistema di navigazione rielabora i parametri del percorso e la navigazione continua.

Indirizzario – Destinazione

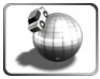
Toccare questo tasto per richiamare l'elenco degli indirizzi precedentemente memorizzati. Selezionare l'indirizzo desiderato toccandolo e la navigazione ha inizio.

Se volete aggiungere, rinominare o cancellare gli indirizzi memorizzati, utilizzare il tasto ***Indirizzario*** nel menù ***Impostazioni*** .A tale proposito vedere „Indirizzario“ a pagina 224.

Seleziona ultime destinazioni – cronologia

Toccando questo tasto viene visualizzato l'elenco degli ultimi indirizzi di destinazione. Con i tasti freccia è possibile scorrere l'elenco e riselezionare l'indirizzo desiderato come destinazione.

Coordinate geografiche come destinazione



Coordinate: toccare questo tasto per visualizzare le coordinate geografiche della posizione attuale. Toccando le singole coordinate è possibile inserire le coordinate di destinazione. Quando si inseriscono coordinate geografiche, usare l'icona del mondo in basso a destra sullo schermo per selezionare l'emisfero nord o sud. Le coordinate sono indicate in "gradi/minuti/secondi".

POI – "Luoghi di interesse" come destinazione

I POI (Points of Interest) sono destinazioni speciali o luoghi di interesse come, ad esempio, ristoranti, distributori, ecc, i cui indirizzi sono memorizzati nelle categorie corrispondenti.

POI: se si desidera selezionare come destinazione un POI, toccare questo tasto per richiamare la selezione successiva. Inserire nella schermata successiva dove ricercare la destinazione: in prossimità della ***posizione*** attuale o della ***destinazione***.

Posizione vicina: toccare questo tasto per ricercare un POI in prossimità della propria posizione attuale.

Esempio: si desidera trovare e raggiungere un hotel vicino alla posizione attuale. Toccare il tasto ***POI*** per aprire il menù POI. Toccare il tasto ***Posizione vicina***. Il sistema di navigazione mostrerà un elenco di tutte le categorie di POI disponibili. Scegliere ***hotel*** e il sistema visualizza un elenco di tutti gli hotel conosciuti nella zona. Quello più vicino alla posizione attuale sarà visualizzato al primo posto dell'elenco. Toccare l'hotel desiderato. In tale modo l'hotel viene impostato come destinazione. Il sistema calcola automaticamente il percorso e lo visualizza sulla mappa. Per avviare la navigazione, toccare nella schermata di conferma ***OK***.

Vicino destinazione: toccare questo tasto per ricercare un POI in prossimità della destinazione selezionata.

Ferma la navigazione

Ferma la navigazione: toccando questo tasto la navigazione in corso viene interrotta.
Questo avviene anche in caso di simulazione di navigazione.

Navigazione – Conferma destinazione

Dopo aver inserito la destinazione, il sistema visualizza nella schermata di conferma i dati dell'indirizzo della destinazione scelta.

Il tasto ***Reticolo*** consente di modificare manualmente la posizione della destinazione. Toccare il punto desiderato sulla mappa e "trascinarlo" con il dito sotto il reticolo. La nuova posizione viene selezionata. Vedere anche „Barra degli strumenti“ a pagina 234.

Aggiungere all'indirizzario: toccare questo tasto per aggiungere l'indirizzo attuale nell'indirizzario o per memorizzarlo come scorciatoia per ***Casa*** o ***Lavoro***.

Criteri percorso: toccare questo tasto per selezionare nella schermata successiva determinati profili od opzioni per il percorso. Per i profili e le opzioni disponibili vedere„Imposta criteri percorso / profilo del percorso“ a pagina 235.

Toccare il ***OK*** o aspettare un momento: la ***mappa*** viene visualizzata automaticamente. La navigazione inizia con indicazioni vocali e visive.

Ogni destinazione selezionata viene automaticamente memorizzata nella ***Cronologia***.

Navigazione – Visualizzazione mappa

Dopo aver inserito l'indirizzo di destinazione, il percorso viene automaticamente calcolato e visualizzato sulla mappa. Da questo momento è possibile iniziare il viaggio e il sistema di navigazione guida fino alla destinazione scelta.

Toccare il tasto ***Mappa*** nel ***Menù principale*** per visualizzare direttamente la mappa.

Zoom della mappa (zoom in/out)

La scala della sezione di mappa visualizzata può essere ingrandita o diminuita con i tasti e . Questi tasti sono invisibili quando è attivato ***Mostra tutto il percorso***. Quando è attivata la funzione ***Zoom automatico***, se si modifica manualmente lo zoom con i tasti +/–, dopo un dato intervallo lo zoom ritorna al livello precedente.

- Per rimpicciolire la sezione della mappa, toccare il tasto fino ad ottenere le dimensioni desiderate
- Per ingrandire la sezione della mappa, toccare il tasto fino a raggiungere le dimensioni desiderate.

Bussola Toccando più volte il tasto è possibile cambiare tra orientamento della mappa verso nord, visualizzazione adattata alla direzione di marcia della vettura in tutte le direzioni, o visualizzazione 3D.

Barra del percorso

Nella barra del percorso (colonna trasparente a destra sulla mappa) vengono visualizzate le istruzioni (ad esempio la freccia diritta significa "Seguire la strada".) Le indicazioni o le informazioni visualizzate possono essere attivate o disattivate dal menù ***Impostazioni*** nel sottomenù ***Mappa***. Si possono selezionare le seguenti informazioni da visualizzare nella barra del percorso:

- Consiglio visivo
- Indicazioni corsia
- Freccia direzione della destinazione

Il menù Multimedia

Il sistema di navigazione offre la possibilità di riprodurre file MP3, di visualizzare immagini JPEG o di giocare. I file MP3 o JPEG devono essere salvati su una scheda SD.

Se si dispone di un dispositivo di lettura/scrittura di schede SD è possibile copiare i propri file MP3 e le proprie immagini JPG direttamente dal PC alla scheda SD.

Se per copiare file si utilizza il Microsoft® Windows® Media player, si ha la possibilità di immettere per ogni file MP3 delle informazioni supplementari. Si può assegnare un ***Album***, un interprete (***Artist***) o un genere (***Genre***). Si può anche creare un elenco di riproduzione personalizzato, una ***Playlist***, con i brani desiderati. Il Music Player supporta queste categorie e facilita la selezione successiva di un brano. Fare attenzione che ***mia_playlist.wpl*** si trovi nella stessa cartella dei brani corrispondenti.
I file MP3 memorizzati senza le informazioni supplementari vengono visualizzati in ordine alfabetico solo nella Playlist attuale (***Current Playlist***).

Anche il Picture-Viewer consente di selezionare rapidamente le immagini grazie al supporto delle cartelle. Pertanto, salvando le proprie immagini in singole cartelle, è possibile selezionarle comodamente con il ***Browser***.

Inserire la scheda SD nello slot sul lato sinistro dell'alloggiamento.

- Con il sistema di navigazione attivo, toccare il tasto ***Multimedia*** nella schermata principale.
- Viene visualizzato il menù di selezione Multimedia.

Riproduzione di musica

Toccare il tasto ***Music-Player***.

Sullo schermo si vede l'elenco di tutti i brani musicali in ordine alfabetico (***Current Playlist***).
Toccare il brano desiderato per selezionarlo direttamente.

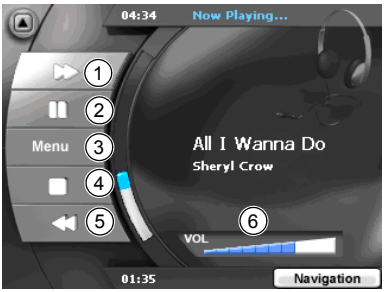
- Toccando la freccia (in alto a destra) si sfoglia questo e tutti gli altri elenchi verso l'alto.
- Toccando la freccia (in basso a destra) si sfoglia questo e tutti gli altri elenchi verso il basso.

Toccando la freccia in alto a sinistra si torna al menù precedente. La riproduzione viene interrotta.

Toccando il tasto ***Navigation*** (in basso a destra) si torna alla navigazione (***Percorso & Suono***). La riproduzione non viene interrotta.

Dopo aver toccato il brano desiderato, sullo schermo viene visualizzato:

- il titolo del brano attuale
- l'intera durata del titolo nella riga in alto
  e
- il tempo già trascorso in basso.



Toccando le icone dei tasti a sinistra si possono eseguire le seguenti funzioni:

1 passaggio al brano successivo
2 ***Start*** – Inizio della riproduzione o ***Pause*** durante la riproduzione
3 passaggio al menù di selezione (***Menu***). Qui si possono selezionare i brani musicali secondo i criteri ***Album***, ***Artist*** (interprete) ecc.
4 ***Stop***
5 passaggio al titolo precedente
6 regolazione del volume

Menù di selezione - Menu

Toccando le icone dei tasti del menù di selezione (***Menu***) si possono eseguire le seguenti funzioni:

Album Passaggio all'elenco ed alla selezione degli album.

Artist Passaggio all'elenco ed alla selezione degli interpreti.

Genre Passaggio all'elenco ed alla selezione dei generi.

Playlist Passaggio all'elenco ed alla selezione degli elenchi di riproduzione.

Song Passaggio all'elenco generale ed alla selezione del brano desiderato.

Repeat Ripetizione off (***Repeat off***), ripeti brano (***Repeat Track***), ***ripeti tutti i titoli*** (Repeat All). Questa funzione è relativa all'attuale elenco selezionato (***Album***, ***Artist***, ***Genre*** o ***Playlist***). Durante la selezione ***Song*** (elenco di tutti i brani musicali in ordine alfabetico) questa funzione è relativa a tutti i brani memorizzati.

Shuffle Riproduzione casuale dei brani on/off. Questa funzione è relativa all'elenco attualmente selezionato (***Album***, ***Artist***, ***Genre*** o ***Playlist***).
Durante la selezione ***Song*** (elenco di tutti i brani musicali in ordine alfabetico) questa funzione è relativa a tutti i brani memorizzati.

VOL Toccare per regolare il volume di riproduzione.

Toccando sulla freccia in alto a sinistra si torna al menù precedente.

Visualizzatore di immagini

Selezionare il tasto ***Picture-Viewer***.

- Sullo schermo si vede la prima immagine della cartella con il nome del file (in alto).

Toccando sull'icona a sinistra nel menù di selezione principale si possono eseguire le seguenti funzioni:

Slide	Avvio presentazione di diapositive
>> ***File***	Passaggio all'immagine successiva
<< ***File***	Passaggio all'immagine precedente
>> ***Folder***	Passaggio alla cartella successiva
<< ***Folder***	Passaggio alla cartella precedente
Browser	Richiama la schermata di selezione delle immagini o della cartella mediante il browser

Toccando la freccia in alto a sinistra si torna al menù precedente.

Toccando l'immagine si passa alla visualizzazione a schermo intero. Toccando nuovamente l'immagine si torna alla modalità normale. Toccando sulle frecce nella visualizzazione a schermo intero si possono eseguire le seguenti funzioni:

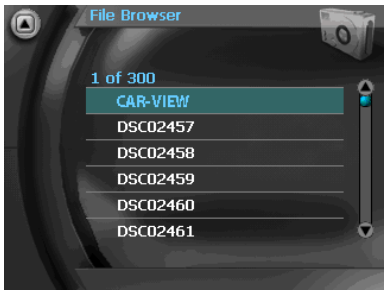
1 Passaggio all'immagine successiva
2 Passaggio all'immagine precedente
3 Passaggio alla cartella successiva
4 Passaggio alla cartella precedente

Browser – Selezione di cartelle ed immagini

- Nel menù di selezione principale toccare il tasto ***Browser***.
- Viene visualizzato l'elenco delle cartelle.
- Toccando la freccia (in alto a destra) si sfoglia questo e tutti gli altri elenchi verso l'alto.
- Toccando la freccia (in basso a destra) si sfoglia questo e tutti gli altri elenchi verso il basso.

Toccando la freccia in alto a sinistra si torna al menù precedente.

- Nella visualizzazione sullo schermo, toccare la cartella desiderata. Viene visualizzata la schermata di selezione delle immagini.
- Nella visualizzazione sullo schermo, toccare il nome dell'immagine desiderata.
  L'immagine viene visualizzata.



Giochi

Toccando questo tasto si apre l'elenco dei giochi disponibili.

Video Player

Toccando questo tasto si ha la possibilità di riprodurre file WMV (WMV profilo semplice) sincronizzati con il sistema di navigazione tramite il ***protocollo MTP*** di Microsoft® Windows® Media Player®. Per ulteriori informazioni sull'utilizzo del protocollo MTP consultare la guida di Microsoft® Windows® Media Player®.

Bluetooth

Toccando il tasto ***Bluetooth*** del menù ***Multimedia*** si richiamano le funzioni *Bluetooth* quali collegamento o vivavoce.

Collegamento: il telefono *Bluetooth* collegato può essere connesso al cradle MA3000TB tramite la funzione ***Collega***. Per ulteriori informazioni sul collegamento, consultare il manuale del telefono *Bluetooth*.

Mentre viene creato il collegamento tra il sistema di navigazione e l'ultimo telefono *Bluetooth* collegato, nella ***Barra di stato Bluetooth*** compare l'icona ***Connessione in corso***.

Se è già stata effettuata una connessione, il cradle ripristina automaticamente il collegamento con questo telefono se è attivata la funzione AutoConnect.

Nota: la connessione con l'ultimo telefono *Bluetooth* collegato può anche avvenire automaticamente quando il sistema di navigazione è inserito nel cradle *Bluetooth* e la funzione AutoConnect è attivata. L'impostazione è disponibile del menù ***Impostazioni Bluetooth***.
Se si desidera connettere al cradle un altro telefono *Bluetooth*, utilizzare la funzione "Collega" del telefono. È possibile effettuare una connessione solo se il telefono e il cradle sono già collegati e nessun altro telefono è connesso con il cradle.

Scollega: toccare questo tasto per interrompere la connessione tra il telefono *Bluetooth* e il sistema di navigazione. Per ripristinare la connessione, toccare il tasto ***Collega*** o effettuare una connessione con un altro telefono *Bluetooth* collegato.

Richiamata / Ripeti chiamata

Toccando questo tasto viene riselezionato l'ultimo numero di telefono composto.

La funzione di ripetizione può variare a seconda del modello di telefono.

Telefonare in modalità vivavoce

Ricezione di una chiamata telefonica in arrivo: quando un telefono *Bluetooth* è connesso con il cradle *Bluetooth*, viene visualizzata una schermata di dialogo all'arrivo di una chiamata. Sulla schermata di dialogo viene visualizzato il numero di telefono chiamante, se non nascosto.

Per accettare la chiamata, toccare sullo schermo il tasto ***Accettare***. Per rifiutare la chiamata, toccare sullo schermo il tasto ***Rifiutare***.

Durante una telefonata viene visualizzato una schermata di dialogo con i seguenti tasti:

Terminare la telefonata

Passare dalla modalità vivavoce alla modalità privata:

Nella modalità vivavoce sono attivi il microfono e gli altoparlanti del cradle *Bluetooth*.

Nella modalità privata sono attivi il microfono e l'altoparlante interni del telefono *Bluetooth*. La telefonata può avvenire così in forma confidenziale.

Regolazione del volume durante la telefonata.

Chiude o apre la schermata di dialogo. Questo tasto viene visualizzato in alto a destra dello schermo per la durata della telefonata.

Barra di stato del Bluetooth

Visualizzare le icone della barra di stato del Bluetooth: è possibile attivare la visualizzazione dello stato del *Bluetooth* in uno dei campi della barra di stato selezionare ***Impostazioni > Schermo > Barra di stato > Impostazioni barra di stato***. A seconda dello stato attuale è possibile visualizzare diverse icone:

Icona	Descrizione
	Funzioni *Bluetooth* non attive.
	PND non inserito nel cradle *Bluetooth*.
	PND inserito nel cradle *Bluetooth*.
	Cradle *Bluetooth* pronto per il collegamento.
	Connessione (automatica) in corso.
	Connessione con il telefono attiva.

Regolazione Bluetooth

La ***Regolazione Bluetooth*** è raggiungibile anche dal menù ***Impostazioni*** ed è descritta dettagliatamente a pagina 232.

Altre informazioni sul Bluetooth

Alimentazione

Il cradle *Bluetooth* può essere alimentato dalla batteria interna del sistema di navigazione, per consentire la massima mobilità. Quando si utilizza il *Bluetooth*, la durata del sistema di navigazione è più breve, a causa del consumo di corrente del *Bluetooth*. Si consiglia di utilizzare il cradle *Bluetooth* con un'alimentazione esterna.

Posizione del microfono

Il microfono dovrebbe essere posizionato il più vicino all'utente. L'utente non deve però parlare direttamente nel microfono (il microfono non va diretto direttamente verso l'utente). Per la migliore qualità del suono (con minore eco) può essere necessario cambiare la posizione del sistema di navigazione o del microfono.

Nota: il marchio e il logo *Bluetooth* sono di proprietà della *Bluetooth* SIG, Inc. e qualsiasi utilizzo di questo marchio da parte di VDODayton è sottoposto a licenza. Gli altri marchi e nomi di marchio sono di proprietà del relativo titolare dei diritti.

Televisione DVB-T

Il PN 4000/6000 consente di ricevere programmi televisivi mediante il digitale terrestre DVB-T, (Digital Video Broadcasting Terrestrial).

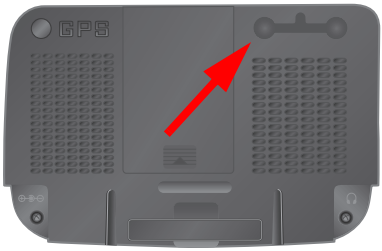
Il numero dei programmi che si ricevono può essere inferiore rispetto al televisore di casa, e il sistema DVB-T non è disponibile come standard in tutti i paesi europei. Anche la qualità della ricezione dipende da vari fattori, ad esempio:

- vicinanza/distanza e potenza del segnale dell'emittente
- velocità del veicolo e direzione di marcia.

Altri fattori che possono eventualmente influenzare la qualità della ricezione:

- durante la guida, ad esempio, nelle zone con costruzioni
- segnale debole a causa di zone d'ombra dovute a veicoli, sottopassaggi, ecc.

Per ricevere il segnale DVB-T, collegare al PN 4000/6000 una antenna oppure, per una ricezione ottimale, entrambe le antenne DVB-T in dotazione. Aprire la copertura in gomma in alto a destra sul retro del dispositivo e inserire i connettori dell'antenna. Se si utilizzano due antenne, posizionarle ad una distanza di almeno 50 cm per avere la migliore ricezione.



La ricezione DVB-T si disattiva quando la vettura è in movimento, tranne se si utilizza l'apposito supporto per schienale per VDO-Dayton. La ricezione dell'audio DVB-T e le indicazioni per la navigazione continuano ad essere disponibili.

Per attivare la ricezione della televisione, toccare il tasto ***DVBT*** nel menù ***Multimedia***.

Appare la schermata della televisione con i tasti di comando della ricezione televisiva.

Toccando il tasto ***Indietro*** è possibile uscire dalla modalità DVB-T e tornare alla navigazione, oppure passare da un sottomenù al menù precedente.

Ricerca e selezione dei canali

Per avviare la ricerca e la selezione dei canali toccare la ***barra dei canali*** nella riga superiore dello schermo.

Toccare la ***barra dei canali*** per aprire il relativo sottomenù.

Per avviare la ricerca dei canali, toccare il tasto ***Ricerca Canali***. Al termine della ricerca viene visualizzato l'elenco dei canali trovati.

Al termine della ricerca viene visualizzato l'elenco dei canali trovati. Toccare il canale desiderato per visualizzare i programmi in corso.

Con i ***tasti freccia*** su/giù ai lati della barra dei canali è possibile cambiare programma.

Comando e utilizzo

In alto a destra nello schermo viene visualizzata la ricerca dei canali in corso, più in basso la data e l'ora.

I tasti sottostanti consentono di regolare il volume.

Toccare il tasto [+] per aumentare il volume e il tasto [–] per ridurlo.

Non appena viene trovato un canale, il nome viene visualizzato nella barra dei canali nella parte superiore dello schermo, ad esempio "VOX". Al di sotto viene visualizzata la qualità del segnale o della ricezione.

Con i tasti freccia ***Su*** (a sinistra) e ***Giù*** (a destra) ai lati del nome del canale, è possibile scorrere verso l'alto o verso il basso l'elenco dei canali già memorizzato e selezionare il canale desiderato.

Nella barra dei programmi nella parte bassa dello schermo è visualizzato il nome della trasmissione in corso – con indicata l'ora di inizio o di fine (= inizio della trasmissione successiva).

I tasti ***Indietro*** (a sinistra) e ***Avanti*** (a destra) consentono di sfogliare in avanti o indietro la panoramica dei programmi del canale selezionato. Tale operazione non cambia canale. Per fare ciò, toccare la trasmissione visualizzata.

Sul lato sinistro dello schermo si hanno i tasti per richiamare i seguenti sottomenù:

Impostazioni del sistema
Toccando il tasto ***Impostazioni*** si possono effettuare varie regolazioni del sistema.

Selezione canale e programma (EPG)
Con il tasto ***EPG*** si può passare alla selezione del canale e del programma e visualizzare una panoramica dei canali e dei programmi in corso.

Televideo
È anche disponibile il televideo del canale selezionato. A tale scopo toccare il tasto ***Teletext***. Per richiamare direttamente una pagina del televideo, toccare lo schermo per visualizzare la tastiera con i numeri. Digitare con la tastiera il numero della pagina desiderata e questa verrà visualizzata.

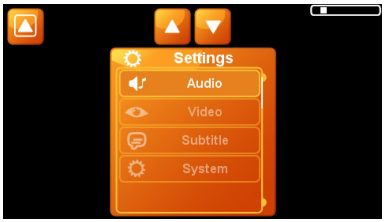
Per passare alla modalità a schermo intero, toccare lo schermo e i comandi vengono nascosti. Toccando nuovamente lo schermo, essi vengono nuovamente visualizzati.

Toccando il tasto ***Indietro*** in alto a sinistra, si ritorna al menù precedente.

Impostazioni

Dal sottomenù ***Impostazioni*** è possibile effettuare le seguenti impostazioni di base.

- Audio
- Video
- Sottotitoli
- Sistema



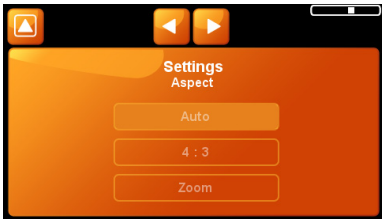
Toccare il tasto ***Audio*** per selezionare nel menù successivo la lingua del canale, ad esempio *Italiano* per i canali in lingua italiana. Toccando il tasto ***Indietro*** nella parte superiore sinistra, si ritorna al menù ***Impostazioni***.

Toccando il tasto ***Video*** si passa alla selezione delle impostazioni dell'immagine. Per primo è possibile selezionare il formato dell'immagine desiderato.

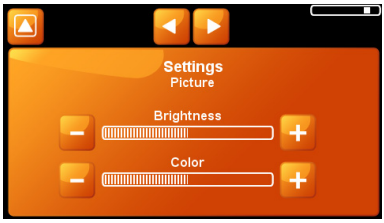
Se il formato deve essere adattato automaticamente alle dimensioni dell'immagine, toccare il tasto ***Auto***.

Se si desidera il formato 4:3, toccare il tasto corrispondente.

Selezionare ***Zoom*** per ingrandire l'immagine adattandola alle dimensioni dello schermo.



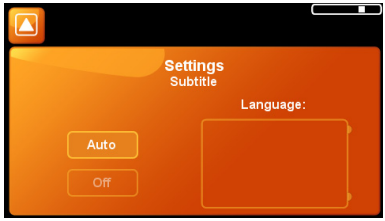
Toccare i ***tasti freccia*** nella riga superiore dello schermo per impostare la ***luminosità*** e la ***saturazione*** dell'immagine. Toccare il tasto [+] per aumentare e [–] per ridurre i rispettivi valori.



Toccare il tasto ***sottotitoli*** per effettuare le relative impostazioni. Toccare il tasto ***Auto*** per visualizzare i sottotitoli, eventualmente disponibili, per una lingua selezionata nelle impostazioni dell'audio.

Alcuni canali trasmettono programmi con sottotitoli in lingue straniere, ad esempio l'inglese. Se è il caso di uno o più canali, le lingue sono visualizzate nella selezione della lingua. Toccando ***lingua*** è possibile effettuare la scelta.

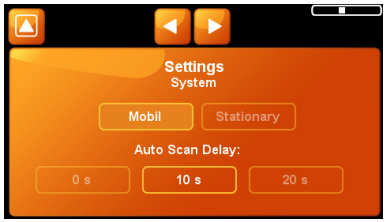
Se non si desiderano sottotitoli, toccare ***Off***.



Toccare il tasto ***Sistema*** per effettuare le ***impostazioni sistema***.

Toccare il tasto ***Mobile*** se si utilizza il televisore in viaggio, ***Fisso*** se non si viaggia.

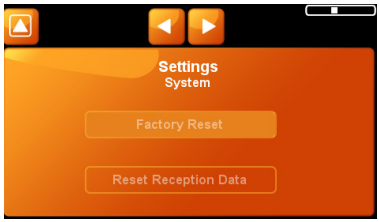
La selezione ***Ritardo auto scan*** consente di determinare ogni quanti secondi viene avviata una nuova ricerca non appena il segnale del canale è troppo debole. Il valore predefinito è 10 secondi.



Toccare il tasto ***Continua*** nella riga superiore dello schermo, per ripristinare le impostazioni standard del ricevitore DVBT.

Il tasto ***Ripristina dati di ricezione*** cancella tutti i canali e i dati dei programmi memorizzati. Dopo la cancellazione, toccare il tasto ***Indietro*** in alto a sinistra dello schermo per avviare una nuova ricerca canali automatica e memorizzare nuovi dati.

Si consiglia tale operazione se il televisore viene spesso utilizzato in viaggio.



Salva canali come favoriti

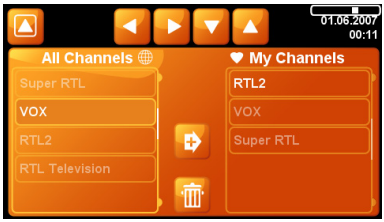
Toccando il tasto ***Visualizza*** vengono visualizzati i canali trovati per una ulteriore selezione.

A sinistra è riportato l'elenco di tutti i canali trovati nel campo di ricezione, a destra l'elenco dei canali favoriti.

Per aggiungere in canale all'elenco dei favoriti, toccare prima il nome del canale, quindi il tasto ***Aggiungi***.

Per rimuovere un canale dall'elenco dei favoriti, toccare prima il nome del canale, quindi il tasto ***Rimuovi***.

Per cancellare un canale dall'elenco di tutti i canali, toccare il canale quindi il tasto ***Cancella***.



Toccando i tasti ***Avanti*** e ***Indietro*** (nella parte superiore dello schermo) è possibile passare da un elenco all'altro.

Con i tasti ***sfoglia verso l'alto-verso il basso*** (nella parte superiore dello schermo) è possibile scorrere l'elenco.

I tasti sposta in alto-in basso servono per cambiare la sequenza dei canali memorizzati negli elenchi.

Toccare il tasto ***Cuore*** per richiamare i canali favoriti, oppure ***Mondo*** per vedere tutti i canali. È quindi possibile selezionare il canale desiderato.

Canale e selezione programma – Electronic Program Guide (EPG)

Il modulo DVBT del PN 4000/6000 è dotato di nuna guida elettronica ai programmi, che rende particolarmente semplice e comoda la ricerca.

Toccare sullo schermo principale il tasto ***Canale e selezione programma (EPG)***, per visualizzare un'anteprima dei programmi.

Sulla sinistra è riportato il nome del canale, sulla destra i relativi programmi. La visualizzazione è basata sulla data e l'ora corrente.
Toccare il programma desiderato per vederlo, se in corso di trasmissione.

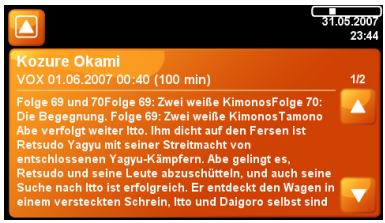
Con i tasti ***sfoglia verso l'alto-verso il basso*** è possibile scorrere tra i programmi dei singoli canali.

Toccando i tasti ***Avanti*** e ***Indietro*** è possibile scorrere verso l'alto e verso il basso l'anteprima dei programmi.

Se si riduce l'anteprima dei programmi, vengono visualizzati più nomi di programmi. A tale scopo toccare il tasto ***Riduci***.

Se si aumenta l'anteprima, il numero dei programmi visualizzati diminuisce. A tale scopo toccare il tasto ***Ingrandisci***.

Per richiamare informazioni su un programma, toccare la relativa denominazione. La scherma che segue contiene le informazioni desiderate.


31.05.2007
23:44
Kozure Okami
VOX 01.06.2007 00:40 (100 min)
1/2
Folge 69 und 70Folge 69: Zwei weiße KimonosFolge 70: Die Begegnung. Folge 69: Zwei weiße KimonosTamono Abe verfolgt weiter Itto. Ihm dicht auf den Fersen ist Retsudo Yagyu mit seiner Streitmacht von entschlossenen Yagyu-Kämpfern. Abe gelingt es, Retsudo und seine Leute abzuschütteln, und auch seine Suche nach Itto ist erfolgreich. Er entdeckt den Wagen in einem versteckten Schrein, Itto und Daigoro selbst sind

Toccando due volte il tasto ***Indietro*** (in alto a sinistra) si ritorna alla schermata della televisione.

Televideo

È anche disponibile il televideo del canale selezionato.

Toccare nella schermata principale il tasto ***Televideo*** per aprire la selezione delle pagine del televideo ("Pagina iniziale 100") dell'attuale canale.

100 100 BAYERNTEXT 19.10. 16:32:58
BAYERN TEXT
Starker Stellenabbau 116
BVerfG weist Klage Berlins ab .. 117
Armutsdebatte im Bundestag 119
Printgipfel auf Medientagen 134
Waldkiefer Baum des Jahres 171
seit 16.05 Wir in Bayern - Das Magazin am Nachmittag (16:9) 384
Rezepte ... 584 Horoskope ... 480
Geburtstage 574 Kalendarium 581
Teils sonnig, teils bewölkt, föhnig am Alpenrand, 13 bis 19 Grad
P- P+ A-Z Schlagzeilen

Con i tasti sulla sinistra dello schermo è possibile:

Passare alla pagina successiva del televideo.
Passare alla pagina precedente del televideo

Per le pagine contenenti pagine subordinate – passare alla pagina subordina successiva.
Per le pagine contenenti pagine subordinate – passare alla pagina subordina precedente.

Per selezionare direttamente una pagina del televideo, toccare lo schermo per richiamare la tastiera numerica. Digitare con la tastiera il numero della pagina desiderata e questa verrà visualizzata.

La tastiera numerica contiene anche i seguenti tasti:

Ingrandire caratteri.

Commutazione sfondo a *colore pieno* (per una migliore leggibilità) e *trasparente* (per seguire il programma).

Toccando sulla freccia ***indietro*** (in alto a sinistra) si torna al menù precedente.

Stato e qualità GPS

Dopo la prima attivazione del dispositivo possono essere necessari diversi minuti di attesa perché il segnale GPS raggiunga una potenza sufficiente e identifichi la posizione attuale. Se risultasse impossibile ottenere una ricezione de segnale GPS sufficiente, leggere il capitolo "Eliminazione degli errori" per ottenere un aiuto.

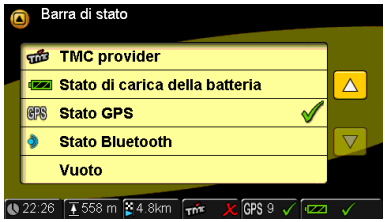
L'antenna GPS si trova nella parte superiore dell'apparecchio. Cercare quindi di tenere sempre il sistema di navigazione in posizione verticale, per la migliore ricezione GPS.

In caso si utilizzi il sistema di navigazione nelle zone urbane, l'aggiornamento dei dettagli delle mappe può richiedere più tempo. Ciò è dovuto al grande numero di strade e di altre informazioni supplementari (ad es. hotel, ristoranti) e alla densità degli edifici. Anche all'uscita dai parcheggi sotterranei o altri tipi di edifici dove sono schermati i segnali GPS, la ricezione del segnale GPS può durare più a lungo.

Per verificare la ricezione del segnale GPS, procedere come segue

Verificare lo ***stato GPS*** nella barra di stato.

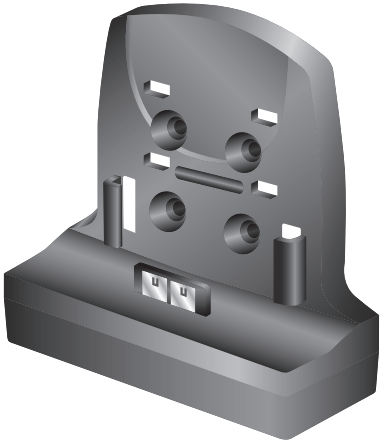
Se la barra di stato non visualizza lo stato GPS, toccare il tasto nella barra e selezionare ***Stato GPS*** dall'elenco.



Viene visualizzato il numero di satelliti GPS ricevuti. La qualità del segnale GPS è indicata dalla forma e dal colore dell'icona di controllo:

Rosso Nessuna ricezione
Giallo Inizializzazione o qualità di segnale non sufficiente, trovati meno di 3 satelliti
Giallo Qualità di segnale sufficiente, ma posizione non molto precisa
Verde Qualità di segnale buona, posizione precisa, navigazione possibile

Stato e qualità del TMC (solo cradle con TMC)



Il TMC offre la funzione supplementare di evitare o aggirare le zone con traffico intenso. Durante la navigazione il sistema richiama ad intervalli regolari in sottofondo le informazioni più recenti sul traffico, sempre se disponibili nel paese in cui ci si trova.

Le informazioni TMC sono indicate nella barra di stato.

La ricezione dei dati TMC può essere spenta o accesa toccando il tasto ***Impostazioni*** seguito da ***TMC***.

La ricezione delle informazioni sul traffico stradale dipende da diverse condizioni, ad esempio funzione TMC attiva, disponibilità dei dati sul traffico e loro trasmissione da parte dell'emittente. La qualità e la precisione dei messaggi dipende dall'emittente radio. Il sistema di navigazione non influisce in nessun modo sui dati messi a disposizione.

Nel caso di attivazione della funzione TMC e mancanza di segnale, appare un'icona di avvertimento gialla. Durante la ricezione TMC viene visualizzato il nome del provider o un'icona di avvertimento verde nella barra di stato. Se la funzione TMC è disattivata, non viene visualizzato nessun provider, ma una croce rossa.

Con la funzione TMC accesa e la ricezione dei dati sul traffico, viene visualizzato il ritardo (provocato ad esempio dal traffico intenso o lavori stradali) nella barra di stato. Tale dato è indicato mediante il colore della clessidra:

Rosso Ricezione TMC e traffico intenso lungo il percorso
Verde Ricezione dati TMC e traffico non intenso
Grigio Dati TMC non ricevuti o funzione TMC spenta

Con la funzione TMC attivata e rilevamento del traffico intenso sul percorso, viene visualizzata a sinistra dello schermo l'icona corrispondente. Toccando quest'icona appare un elenco di dati dettagliati.

Eliminazione degli errori

Errore	Eliminazione
Assenza di ricezione GPS nel veicolo	I dispositivi di riscaldamento o i rivestimenti metallizzati del parabrezza fungono da schermo per il segnale GPS. In questo caso occorre disporre di un'antenna GPS esterna (disponibile presso i rivenditori di accessori, codice MA2010/00)
Assenza di ricezione GPS	Verificare che l'antenna GPS sul lato superiore del sistema di navigazione non sia coperta da alcun oggetto.
Cattiva ricezione GPS	Provare ad orientare nuovamente il sistema di navigazione.
Il sistema di navigazione non reagisce più ai comandi oppure non si disattiva.	Qualora il sistema di navigazione non reagisse più alle inserimenti, premere il tasto Reset nella parte inferiore (ad es. con un fermaglio piegato o con una penna a sfera). I dati già salvati non vanno persi. Riavviare il sistema di navigazione tramite l'interruttore on/off.
Il sistema non si avvia, lo schermo rimane scuro.	Assicurarsi che la batteria sia carica e l'alimentazione inserita. Controllare il collegamento del cavo di corrente continua nel veicolo per verificare che il connettore sia correttamente inserito nell'accendisigari e il contatto stabilito.
Dopo un determinato lasso di tempo il sistema si disattiva autonomamente.	In caso di temperature particolarmente basse o elevate, il sistema si disattiva temporaneamente a scopo precauzionale contro eventuali danni. Un'interruzione improvvisa è possibile anche quando la batteria è scaricata.
I comandi di navigazione non sono udibili.	Verificare nelle impostazioni di base o nel sottomenù di navigazione che il volume sia impostato correttamente.
La navigazione non è precisa.	Un'imprecisione di 50 m rientra nei limiti di tolleranza. Qualora l'imprecisione fosse maggiore, rivolgersi a un rivenditore autorizzato.
Le indicazioni di viaggio non corrispondono alla situazione del traffico effettiva.	Probabilmente la posizione attualmente determinata dal sistema di navigazione non è corretta. La direzione del traffico è stata forse modificata e non corrisponde più alle informazioni sulla mappa.
Nessun suono	In questo caso può essere attivato il muting o il volume essere troppo basso.

Dati tecnici

PN 4000

- ☐ Monitor LCD TFT a colori da 3,5" con risoluzione 320 x 240 pixel, touchscreen, rivestimento anti-riflesso
- ☐ Processore da 300 MHz
- ☐ Flash-ROM da 64 MB e SD-RAM da 64MB
- ☐ Ricevitore GPS a 12 canali
- ☐ Batteria agli ioni di litio con capacità di 1400 mAh
- ☐ Dimensioni: lunghezza ca. 105 mm, altezza ca. 79 mm, profondità ca. 23 mm
- ☐ Peso: ca. 189 g
- ☐ Temperatura d'esercizio: da -20 °C a +60 °C
- ☐ Temperatura per immagazzinamento di breve durata: da -30 °C a + 60 °C
- ☐ Temperatura di caricare la batteria agli ioni di litio: da 0 °C a +45 °C
- ☐ Supporto di schede SD con capacità di memoria max. 2GB

PN 6000

- ☐ Monitor LCD TFT a colori da 4,3" con risoluzione 480 x 272 pixel, touchscreen, rivestimento anti-riflesso
- ☐ Processore da 300 MHz
- ☐ Flash-ROM da 64 MB e SD-RAM da 64MB
- ☐ Ricevitore GPS a 12 canali
- ☐ Batteria agli ioni di litio con capacità di 2500 mAh
- ☐ Dimensioni: lunghezza ca. 125 mm, altezza ca. 83 mm, profondità ca. 24 mm
- ☐ Peso: ca. 259 g
- ☐ Temperatura d'esercizio: da -20 °C a +60 °C
- ☐ La temperatura per immagazzinamento di breve durata: da -30 °C a + 60 °C
- ☐ Temperatura di caricare la batteria agli ioni di litio: da 0 °C a +45 °C
- ☐ Supporto di schede SD con capacità di memoria max. 2GB

Sigla Editoriale

© 2007 Siemens VDO Trading GmbH

Tutti i diritti riservati. Le presenti istruzioni per l'uso sono protette dai diritti d'autore.
Con riserva di modifiche a livello tecnico e di layout, nonché di refusi di stampa.

Le informazioni contenute in questo documento possono essere modificate in qualsiasi momento senza precedente notifica. Siemens VDO Trading GmbH si riserva il diritto di modificare o migliorare i prodotti e di apportare modifiche al contenuto senza alcun obbligo di notifica nei confronti di persone o società. Le specifiche del dispositivo e il contenuto della dotazione possono divergere da quanto riportato.

Servizio

Per aver informazioni aggiornate sui sistemi multimediali VDO Dayton, indirizzi di Assistenza Tecnica e aggiornamenti del software vedere la pagina Internet all'indirizzo:
www.vdodayton.com
oppure contattare un rappresentante della VDO Dayton.
Con riserva di modifiche tecniche e di errori eventuali.

PN 4000/6000
© 11/2007 Siemens VDO Trading GmbH